

КОММУНИЗМЕ

Редакциялэн адресэз: ст. Пычас, УАССР, коммунальной ульча, дом № 17.
Выльсь этаж. Телефон № 14.

Социалистической государстволэн заемёсыз А. ЗВЕРЕВ,

СССР-лэн Финансёсыя Народной Комиссарез

Советской государственной заемёслэн популярностьсы котькинлы тодмо. Асьме странаын котькуд заемез поттон вань калыклэсь одобреннэ пумита. Заемлы гожеконьян пöрме советской патриотизмез, калыклась Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэсь ужзэ яратонзэ но солы преданностьсэ кужмо возматонлы.

СССР-ысь трудящийёслэн Советской государственной поттылськись заемёслы бадзым заинтересованностьсы со выльсь потэ, что та заемёс калыклэн ужезлы, коммунизмлэн ужезлы служить каро. Советской государственной лунис бадзымесь финансовоной ресурсёс, соос пöлын ик заемёс пыр бастыльськись средствоос народной хозяйствеоз будэтны, оборонной кужымез юматны, трудящийёслэсь культурной уровеньсэ жутыны уже кутысько.

Советской государственной заемёслэн будон историязы асэнзы выль синьмаськымон страница луо Куиньметй Пятилеткалэсь Заемзэ (куиньметй араз поттэмез) вöлмытонлэн итогёсыз. Та заем'я подписчикёсын расчётёс алигес быдэстэмн. Та заемлы 60 миллион мурт пала 9.433 миллион манетлы гожеклизы. Веде алигес гинэ на, 10 ар гинэ талэсь азыло, "Ныль аркын пятилетка" заемез поттон дыр'я 12 миллион подписчикёс ляд'яскызы. Подпискалаэн суммаез 1 миллиард манетлэсь öжйт гинэ трос вал.

10 ар öже заемлы подписчикёслэн лызы 5 поллы будыз, подпискалаэн суммасэ 9 поллы будыз. Тини озы советской государственной заемёсты возисьёслэн кругзы арысь аре паськыта, трудящийёслэн гожекон размерзы эшшо но жоггес будэ.

Заемёсты вöлмытонлэн суммасэ арлы быдэ йылэмез потэ страналэн народной доходэзлэн жог будэмез, рабочийёслэн но служащийёслэн уждунзылэн будэмез, колхозникёслэн доходёсылэн будэмзы выльсь. Куиньметй пятилеткалэн 3 арёсыз öже народной доход 1937 арын 96 миллиардысен кылем арын 125,5 миллиард манетозь, мукет сямен вераса, 30 процентлы будыз; хозяйстволэн куиньметй пятилеткаын учкем отрасльёсыз'я уждунлэн фонд-

ёсыз та дыре ик 82,2 миллиард манетёсен 123,7 миллиард манетозь, мукет, сямен вераса, 1,5 поллы будыз; колхозёслэн коньдон доходёсы—1937 арын 14,2 миллиард манетёсен 1939 арын 18,3 миллиард манетозь, мукет сямен вераса, 30 процент ёрос будыз.

Кызы будыз та вакыт öже ик государственной заемёслы трудящийёслэн подписказы? Рабочийёслэн, служащийёслэн но мукет городской калыклэн подписказы 1937 арын 4.186 миллион манет, нош кылем арын 7.830 миллион манет вал, мукет сямен вераса 90 процентлы пала будыз. Заемез гуртын вöлмытон эшшо но жоггес темпёсын будэ: 1937 арын колхозникёс, крестьянёс но единоличникёс 746 миллион манетлы облигациос бастызы, 1939 арын—1,138 миллион манетлы—будон 52 процентлы; кылем арын—1.603 миллион манетлы—1937 арын öшатыса 115 процентлы будон.

Та цифраосын яркыт возматэмн рабочийёслэн, колхозникёслэн советской интеллигенцилэн социалистической родиналэсь кужымзэ самоотверженной уженызы сяна, озы ик асырэн средствоосынызы но юматны выльсь зырдыт тыршемзй. Советской калык сталинской пятилеткаослэсь бадзымесь народнохозяйственной планёссэс быдэстонын аслаз средствоосыныз бадзым даслыккен добровольно участвовать каре. Асьме странаысь трудящийёслэсь энтузиазмэс яркыг возматысь луэ со факт, что заемлы гожеконлэн суммасэ заемез поттэм суммалэсь арысь аре трос луэ.

Озы 1937 арын СССР-лэсь обороназэ юматон заем 4 миллиард манетлы поттэмн вал, солы подписка 4.932 миллион манет луиз. 1938 арын Куиньметй Пятилеткалэн (одйгетй араз поттэмез) суммаез 5 миллиард манет тупатэмн вал, нош подписка 5.928 миллион манетэ вуиз. 1939 арын Куиньметй Пятилеткалэн Заемезлы (кыктэтй араз поттэмез) подписка 7.637 миллион манет луиз, 6 миллиард манетлы поттэмн вал. Бератаз, кылем арын трудящийёс Куиньметй Пятилеткалэн Заемезлы (куиньметй араз поттэмез), кызы верамын выльсь, 9.433 миллион манетлы гоже-

кызы, заемлэн суммасэ 8 миллиард манет тупатэмн вал.

Сталинской пятилеткаослэн арёсыс öже советской государство калыклэсь пунэмен 45,6 миллиард манет бастыз, со пöлысь нырысетй пятилеткае 5,9 миллиард манет, кыктэтй пятилеткае—19 миллиард манет, куиньметй пятилеткалэн 3 арёсыз öже—20,7 миллиард манет.

Та суммаослэсь значенизэс аслыд валэн понна, тырмоз соосты народной хозяйствеоз капиталной вложениослэн өбөмөнызы сопоставить карыны. Кызы тодмо, народной хозяйствеоз капиталной вложениос нырысетй пятилеткаын 51 миллиард манет луизы, кыктэтй пятилеткаын—115 миллиард манет, куиньметй пятилеткалэн 3 арёсыз öже—108 миллиард манет. Озын, нырысетй пятилеткаын, капиталовложениослэн быдэс суммазы пöлын заемёслэсь средствоос 11 процентлэсь трос луизы, кыктэтй пятилеткаын 17 процент ёрос, куиньметй пятилеткалэн орчем арёсыз öже 19 процентлэсь трос.

Та цифраослэсь значенизэс переоценить карыны шуг. Соос верало со сарысь, что котькуд ог витейез завод, фабрика, котькуд витейез муз'ем эгыр шахта, нефтяной вышка, котькуд витейез школа, больница куиньметй сталинской пятилеткалэн арёсыз öже государственной заемёслэн средствоосылан öтатазы лэсьтэмн. Та цифраос социалистической государстволы аслэстыз средствооссэ пунэмен сөйтись котькуд советской патриотлы шумпотонлэсь мылкыдзэ пычато.

Озын, СССР-ысь трудящийёсын государственной заемёслы сөтэм средствоос юртто страналэсь общественной узырлыксэ будэтны, культуразэ жутыны, трудящийёслэсь материальной положенизэс будэтны, страналэсь экономической но оборонной кужымзэ юматны.

Нош калыкен заемёс'я бастыськись пайдаез таин гинэ определяться уг кариськы. Советской государство арлы быдэ заемёс'я утонёслэсь но процентёслэсь бадзым суммасэс тыре. Сталинской пятилеткаослэн арёсыс öже трудящийёс утэмёсты но процентёсты, пога-



сать карем облигациослэсь сылэмзэс но пыртыса, 7,1 миллиард манет бастызы, со пöлысь кылем ар öже гинэ 900 миллион манетлэсь трос.

Социалистической строительстволэн вань этапёсаз государственной заемёс бадзым инты басты. Со тужгес ик бадзым туалала сложной международной обстановканын. Та обстановка настойчиво кулэ каре асьмелэсь народной хозяйствомыслэсь самостоятельностьсэ но независимостьсэ юматны, капиталистической хозяйстволэсь зависимой луонтэм выльсь, тужгес ик металлургии но машиностроениян. Асьмелы народной хозяйстволэн в а н ь отрасльёсаз социалистической производствозэ котькызы будэтны кулэ. Народной хозяйствомын диспропорциез лэзыны кулэ öвöл, а прорывлэсь возможностьсэ выль государственной резервёсты бадзыматонэн но выльсэс кылдытонэн быдтыны кулэ.

Туэ арлэн народнохозяйственной планэз та задачаосты быдэстон выльсь лэсьтэмн, со ВКП(б)-лэн XVIII Всесоюзной конференциеныз одобрить каремн. Большевикской партия, советской правительство но великой Сталин котыре огазеяськем вань асьмелэн калыкмы та планэз быдэстон но мултэсэн быдэстон понна, коммуни-

змлэсь выль вормонёссэ бастытон понна нюр'ясько.

Туэ арлэсь планзэ быдэстон понна бадзымесь средствоос кулэ. СССР-лэн государственной бюджетзэ'и гинэ расходёс 216,1 миллиард манет пала луозы, соос пöлысь 73,2 миллиард манетэз народной хозяйстволэн кулэасыкон'ёсызлы ассигновать каремн, 47,9 миллиард манет ёрос социально-культурной ужрад'ёслы сөйтиське. 70,9 миллиард манетэз асьме странамыслэсь военной кужымзэ азыланьын юматны уже кутыны луоз.

Советской государство вань кулэ средствоосы аслаз внутренней ресурсёсыз öтысь басты, кабальной кредитёсты, палэнысь заемёсты уг басты. Государственной бюджетлэн доходёсаз бадзым инты басты социалистической промышленностьлэн, транспортлэн, вузкаронлэн но сельской хозяйстволэн накопленноссы.

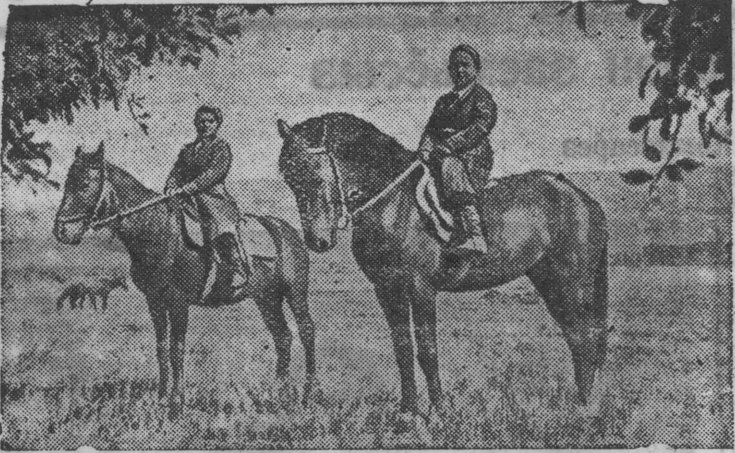
Туэ арлы государственной бюджетын калык пöлы подписка вöлмытыськись заемёслэсь 10.475 миллион манет поступлениос озы ик учкемын. Тини озы куиньметй сталинской пятилеткалэн нылетй араз государственной заемёс туэ арын страна азе XVIII партийной конференциен пунктэм задачаосты быдэстонлэн средствоосылэн шöдскымон источникэн луозы.

Толэзьем уждунлы

Толон, 7 часын жыт, райисполкомлэн отделёсыстыз ужасьёслэн митингзы вал. Трудящийёс лöбсь мылкыдэн зечкылало партилэсь но правительстволэсь куиньметй пятилеткалэсь (нылетй араз поттэм) заемзэ поттон сядысь решенизэ. Волков

прокурор толэзьем уждунэзлэн 120 процентэзлы гожеклиз но сыбраз öтиз Трофимовез но Филипповез, куд'ёсыз озы ик 120 процентлы гожеклизы. Редакциясы, типографиясы, НКВД-ысь ужасьёс одй'мурт сямен толэзьем уждунзылы гожеклизы.

„Партизани Сурх“ колхозысь (Кокташской район, Таджикской ССР) егит натуралистъёс колхозной вальёсты шефство ула бастызы. Соос пöльсь Юлдашев но Софаров вальёсты умой утялтэмзы понна 1941 арын ВСХВ-ын участвоват карозы.



Х. Юлдашев (бурсыз) но Д. Софаров.
Фотоес Л. Дятловлэн. Фотохроникаез ТАСС-лэн.

Селькор гожтэтъёсысь вакчияк

„Горд ударник“ колхозын сйзыл кызыны зег кидыс тырмыт дасямын. Ваньмыз кыстэмьин 200 центнерёрос, 50 центнерез куастыса тöлоно на. Выль зег кидыслы бз ке но вуы, та колхозлэн вуж кидысез тырмымон.

В. Рыбанов.

Мало-Валожикья сельсоветысь „Комсомолец“ колхозлэн правлениез колхозник'ёслэсь ужам уждунзэс кутыса возе. Кылсярысь, Волков Е. кылем гужем скал возьмам понназ татчыозь 12 пуд картофказэ бз басты на. Колхозлэн председателез Волковлы картофка сётыны райЗО-ысь разрешение возьма.

И. Волнов.

Данилов Е. („Юность“ колхоз) Н. Юринской сельпоен чорыг кутылыны договор гожтйз. Нош чорыгзэ сельполы сётэм интые со „20 лет Октября“ но Пушкинлэн нимыныз нимам колхоз'ёсысь колхоз-

ник'ёслы дуно дунэн вуза. Данилов Спиридонов мельникен но Михеев Михаиллэн чемысь юмса уло, колхозын уг ужало.

Озы ик чорыгеныз спекулятивной дунэн вузкаре „Активист“ колхозысь колхозник Анисимов Иван. Пычасской сельпоен договор'я чорыг кутылыса, со чорыген Можга, Нылга но Пычас район'ёсты снабжать каре, сельпое нош 6—7 кило сина бз сёты на.

Ясонов, Краснов.

Александровской сельсоветысь Кагановичлэн нимыныз нимам колхозын трудовой дисциплина куашкамын. Кизён дыр'я уно колхозник'ёс ужаны бз поталэ, уноез юмса улизы, соин ик кизён но туж кемалы кыстыськыз. Али но ужаны вазь уг пото, 6—7 часын гинэ. Колхозлэн председателез Александров дисциплинаез юматон сарысь уг сколмаськы.

Колхозник.

Ужась калыклэн шутэтскон интыез

Пычасысь Кировлэн нимыныз нимам районной клуб берло дыре ВКП(б)-лэн XVIII конференциезлэн решениосыз'я ужзэ выльдыны кутскиз. Шоролько школаньсь, райисполкомысь, лесопунктысь первичной комсомольской организациослэн член'ёсы клубы культурной тус сётызы. Клуб котыр чылкыт сузямын, пушказ порядок тупатэмын.

Кружок'ёслэн ужзы паськытаны кутскиз. Али ужало зуч драмкружок но хоровой кружок, удмурт хоровой кружок (кивалтэ комсомолка Н. Пименова), музыкальной, военно-физкультурной, кино, ВС, ПВХО, ГСО кружок'ёс.

Та кружок'ёсын участвоват каро райцентрысь комсомолец'ёс но союзын сылымтэ егит'ёс.

Драмкружок'ёслэн член'ёсы районьсь колхоз'ёсы потыса колхозник'ёслы постановкаос пуктыло, удмурт но зуч кырзан'ёсты кырзало. Постановкаос кизёнын ужась колхозник'ёс пöлын но пуктылэмын вал.

Клуб культурной улонлэн центрныз луиз. Арнялы 2—3 кино, лекциос, беседаос луыло. Клубын ик библиотека вань. Библиотека ас котыраз лыдзись массаосты эшшо уно кыскысал, жыт кемагем ужасалыз ке. Али со 8 часозь гинэ ужа, соин ик

ужзэс 6 часын быдтйсьёслы лыдзиськыны дыр уг ни кылы. Библиотека кинокартинаез возьматыны кутскытозь мед ужалоз (9 но жыны часозь), соку кино учкыны лыктэм мурт'ёс но ужатэк мыдлань-азьлань уз ни гожер'ялэ.

Клуб культурной луиз, шуимы ни. Озы ке но, солэн культура ласянь но порядок ласянь но тырмытэ интыосыз но ващна. Кылсярысь, нимаз билет вузан инты бөвлэн пырон бс дорын ик адыми тулъяськемын луэ. Озы ик клубысь пушмид ке но ву уд шедьты.

Е. Пономарева.

Фельетон интые

Шунды пуксён аяз Улын Сырьез гурт выль горд тылсиосса паза. Возь выльсь уллёен ыжъёс берто. Пересь кышноос пызесь айшет'ёсынызы потыса бтё соосты нянь дуре.

—Бле, бле, бле-е...—кылыське котыкытысь.

Колхозлэн фермаяз ыж сюдысь Орина кышетсэ пель сьбраз думыса урамэ потэм, ыжъёссэ пумита. Тани урамьсь куараос бырыны кутскизы, одйг-кык капкаослэн зукыртэмзы кылыськыз. Ориналэн сюлэмь интыяз бөвл: одйг ыжез бз берты солэн. Кытысь утчалод сое? Гурт бадзым, вань урам'ёсты бызылыса жадэд...

Чукна. Омыр кезыт, юзыртоно.

Ыжъёс уллёен возь выль кошко. Уллёлэн азыпа-лаз потыса, Орина ас ыжзэ тодманы туртске. Уг адзиськы, бөвл, лэса...

Нуназепал Орина Абзэй туно доры мыйыз. „Туна-то ай,—малпаз со,—оло чынзэ вералоз“.

Орина лыктэм мугзэ вераз.—Бен, тунаны туналом но... номыр сётытэк картаос жожскозы,—пальпотыса вераз Абзэй.—Вай, вай,—айшет улысьтыз маке мычыса возьматйз Орина.

—Ачим кема уг жегаты, нылы,—ым пушказ мугыльтэ Абзэй, картаоссэ сураса.—Ыраз-дыва но шуны уд вутты.

Шонерзэ но, пересь кема бз туна.

—Ыждэ, нылы,—шуиз со,—вить лулоос сию ни: адыми, куака, пунн, кочыш но парсь.

Орина бжыт гинэ интысьтыз бз усы.

—Адыми вандэм, иське?...—Озы, озы нылы: адыми...

Сюресзэ адзйтэк Орина урамтй вамышъя. Сюлэм вылаз солэн—из.

Шыпыт. Тулыс тöл шу-дэ...

—Кыты-о сыче дыртйськод?

Оринаез кин ке кезыт

вуэн пылатйз кадь, кыш-каменыз бжыт гинэ бз чыретскы.

—Кыты сыче дыртйськод, шуисько вал... Ориналэсь куалектэмзэ шöдыса выльсь вазиз укно улаз сад мерттыны гу гудйсь Песьтэр Легор.

—Ыжгидам дыртйсько,—серекъяса кадь вераз Орина.

—Толон ыждэ шедьтид на-а?—юаз на Песьтэр.

—Кызы нош со тодэ сое?—Орина Легор шоры учкиз.—Ой, ой шедьты ни,—шара вазиз собере.

—Ойдо али, кытынзэ тодом ыжеллэсь... Ойдо, ойдо...

Орина корка пыриз.

—Бен, мынам номыри но сьбрам бөвл ук,—тырен лусьем зус выль пуксыса, жожтйськыса кадь шуиз Орина.

—Ээ, соизэ луоз ай, кукке сётод,—серекъяса вераз Песьтэр Легор.

Оброс сьбрысьтыз потыса чужектэм бумагаен бинем картаоссэ жöк выль понйз. Чылым кыскыса чужектэм чыныосыныз сьрттйз со бинетэз, сураз но жöк выль куям бераз вераз:

—Ыжед тынад уллалалан бызылы. Туннэ нуназе атас чортытозь дорад ке бд вайы, собере уд ни шедьты...

Лобзыса сямен потйз Орина Легор дорысь. Урам пуме вуиз но паймиз: куд уллалалась утчаны ыжез? Сырьезын уллалалъёс уно, йыромыны но луоз...

Жыт луйтозь куинь полкотыртйз Орина гуртлэсь уллалалэз. Огпол но бз пуксылы. Ыжзэ нош озы ке но бз шедьты.

—Вандйзы, вандйзы ни табере ыжме, атас нуназе-зэ кемалась чортйз ни...—лулзылыз со.

Жыт Орина ас синтёсызлы бз оскы нырысь, ышем ыжезлэсь бертэмзэ адзыса. Собере пальпотйз: туно—пеллөос тодаз лыктйзы солэн.

Кадров.

„Маке медам луы вал...“

Майлэн кутсконэз вал ви —Марзинэн Меньшиковаос испытаниосты тодазы но бз вайылэ. 15 май вуиз—„испытаниос матэкто, лэса,—малпазы соос. Вуиз 19 май —„ну, Меньшикова эш, чуказе ведь кутско ни испытаниос,—шуиз Марзин, Л. Шудзинской начальной школаэн заведующез.

Материалэз повторят карон систематически бз мыны, ляб дышетскйсьёслы нимаз дополнительной занятиос бз ортчят'яське. Меньшикова дышетйсьлэсь испытаниослы дасям билет'ёсез Марзин бз учкы, бз но утверждать кары. Меньшикова бз быгаты дисциплинаез умой пуктыны, дышетскйсьёслэн успеваемостьсь ляб вал. Марзин тае адзыса номыр бз куареты. Со кышка, угось, Меньшиковалэсь. Меньшикова Марзинлэсь кышкамзэ уже кутйз. Марзинлы со быттыр подчинятыся бз ни кары, нокыче указаниосты бз быдэсья. Соослэн кусыпсы сьбрыськыз: Одыг школаын дышеткыса, соослэн бз луы умой-умой дышетэмзы, огзэс-огзы пыкылыса, ултйяса вазизы соос. Нимысьтыз ик Меньшикова пыкылыз. Марзин но пыкылысал, дыр, но туж кышкаса улйз Меньшиковалэсь.

Кытыч вуттэ тупатэк улон, возьматэ испытаниослэн итог'ёсы: 38 дышетскйсьёс пöльсь 8-эз гинэ начальной школамысь выпуститы каремын, 20 пинал'ёс сйзыл испытаниосты орчозы, 10 мурт выльсь 4-тй классэ кельтэмьин. Нош пинал'ёс виноватэсь бй вал ук. Дышетйсьёс умой ке ужасалзы, пинал'ёс но умойгес дышетскысалзы.

Лудзи-Шудзинской школаэн дышетскон арез нокытыч ярантэм йылпум'ямез райОНО-лэсь ляб ужамзэ но возьматэ. Со тодэ вал, кызы Меньшикова Марзинэз бычкылыса возиз, кызы Марзин кыл но вазыны дйсьтытэк улйз. Тодэ вал Марзинлэсь Меньшиковаен тартйськыса улыны туртскемзэ, „маке медам луы вал“ шуэмзэ. Тодэ вал, нош нокыче уждра бз куты, бз юртты Марзинлы.

Марзин ачиз но юрттэт бз куры. Кызы душесэз адзыса куанер чипы пегзе, озы ик Марзин но Меньшикова азын дыр куалек'яса сылэ вал...

К. Хлебников.

Отв. редактор
М. А. Шарипов.

УАССР, ст. Пычас, Издательствоослэн но Полиграфилэн Управленизылэн типографиез.
Тираж 2165 экз. НП2654.

Потребсоюз уг адзы

Н. Юринской сельпоен пöртэм умойтам ужтёс луылыны кутскизы. Кылсярысь, сельполэн председателез Афанасьев Ф. 21 но 22 мае бз ужа, юмса улйз. Озы ик сельмаглэн вузкарисез Смолокуров но 22 мае нуназеозь гинэ вузкариз, нуназе бере юмны кошкыз. Со ик 20 мае но мырдэм пыдйылаз сылыса ужаз. Правление тае шöдыса магазинэз ворсаны выриз ке но озы ик кельтйз. Со саяна, Смолокуров советской вузкаронлэсь правилооссэ тйя, куд-ог вуз'ёсез нагруксаен вуза. Кылсярысь, алигес со озы чильтэр вузаз.

Вань та уж'ёсты потребсоюз тодэ, нош уг паланты.

Посадов, Марков.